WISENET

High Resolution Dome Camera

Quick Manual

HCD-6010

CE

Hanwha Techwin

HCD-6010 Quick Manual
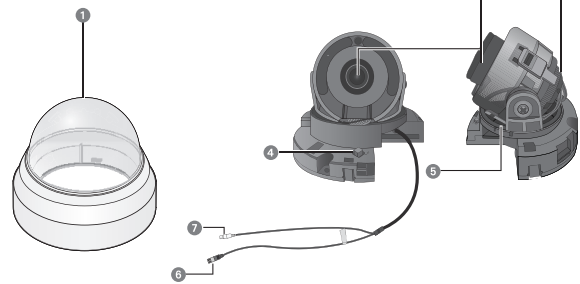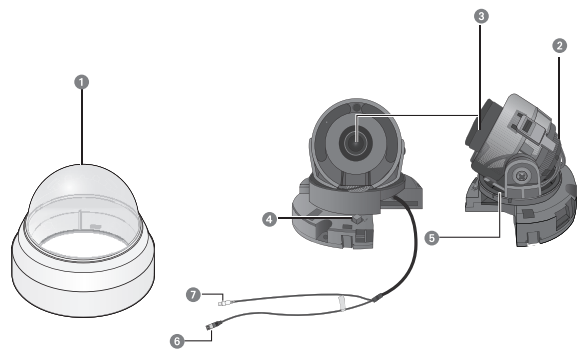

❶ **Dome Cover**
❷ **Rotate Base :** Control rotating angle of camera.
❸ **Lens Module**
❹ **Function Setup switch:** Display the menu on the screen and move the cursor to four directions to confirm status or changing a selected item.
※ Switching between AHD and CVBS modes: Press the SET button for more than 5 seconds.
❺ **Pan Base :** Control panning angle of camera.
❻ **Power input terminal :** Connect the power as specified for each model here.
❼ **Video Output Jack :** Video signals are output through this port. Connect this port to the Video IN port of a DVR.

MAIN SETUP		
▶ 1.VIDEO FORMAT	AHD◄┘	AHD / TVI / CVI / CVBS
2.PROFILE	BASIC	BASIC / DAY/NIGHT / BACKLIGHT / ITS / INDOOR / USER
3.WHITE BAL	ATW	ATW / INDOOR / OUTDOOR / MANUAL / AWC→SET
4.EXPOSURE	◄┘	BRIGHTNESS / LENS / SHUTTER / AGC / SSNR4 / SSDR / RETURN
5.BACKLIGHT	OFF	OFF / USER BLC / HLC / WDR
6.SPECIAL	◄┘	DISPLAY / COAX / IMAGE ADJ /DAY/NIGHT /DEFOG / PRIVACY / MOTION / RETURN
7.EXIT	SAVE	SAVE / NOT SAVE / RESET

Safety Information

WARNING
- To prevent damage which may result in fire or electric shock hazard, do not expose this appliance to rain or moisture.
- To prevent injury, this apparatus must be securely attached to the floor/wall in accordance with the installation instructions.

WARNING
1. Be sure to use only the standard adapter that is specified in the specification sheet. Using any other adapter could cause fire, electrical shock, or damage to the product.
2. Incorrectly connecting the power supply or replacing battery may cause explosion, fire, electric shock, or damage to the product.
3. Do not connect multiple cameras to a single adapter. Exceeding the capacity may cause abnormal heat generation or fire.
4. Securely plug the power cord into the power receptacle. insecure connection may cause fire.
5. When installing the camera, fasten it securely and firmly. The fall of camera may cause personal injury.
6. Do not place conductive objects (e.g. screwdrivers, coins, metal parts, etc.) or containers filled with water on top of the camera. doing so may cause personal injury due to fire, electric shock, or falling objects.
7. Do not install the unit in humid, dusty, or sooty locations. doing so may cause fire or electric shock.
8. If any unusual smells or smoke come from the unit, stop using the product. in such case, immediately disconnect the power source and contact the service center. continued use in such a condition may cause fire or electric shock.
9. If this product fails to operate normally, contact the nearest service center. never disassemble or modify this product in any way. (Hanwha Techwin is not liable for problems caused by unauthorized modifications or attempted repair.)
10. When cleaning, do not spray water directly onto parts of the product. doing so may cause fire or electric shock.

CAUTION
1. Do not drop objects on the product or apply strong shock to it. Keep away from a location subject to excessive vibrationor magnetic interference.

---

2. Do not install in a location subject to high temperature, low temperature, or high humidity. Doing so may cause fire or electric shock.
3. If you want to relocate the already installed product, be sure to turn off the power and then move or reinstall it.
4. Remove the power plug from the outlet when then there is a lightning. Neglecting to do so may cause fire or damage to the product.
5. Keep out of direct sunlight and heat radiation sources. It may cause fire.
6. Install it in a place with good ventilation.
7. Avoid aiming the camera directly towards extremely bright objects such as sun, as this may damage the CMOS image sensor.
8. Apparatus shall not be exposed to dripping or splashing and no objects filled with liquids, such as vases, shall be placed on the apparatus.
9. The Mains plug is used as a disconnect device and shall stay readily operable at any time.
10. Do not expose the camera to radioactivity. Radioactivity exposure may damage the CMOS.

Important Safety Instructions

1. Read these instructions.
2. Keep these instructions.
3. Heed all warnings.
4. Follow all instructions.
5. Do not use this apparatus near water.
6. Clean only with dry cloth.
7. Do not block any ventilation openings. Install in accordance with the manufacturer's instructions.
8. Do not install near any heat sources such as radiators, heat registers, or other apparatus (including amplifiers) that produce heat.
9. Do not defeat the safety purpose of the polarized or grounding-type plug. A polarized plug has two blades with one wider than the other. A grounding type plug has two blades and a third grounding prong. The wide blade or the third prong is provided for your safety. If the provided plug does not fit into your outlet, consult an electrician for replacement of the obsolete outlet.
10. Protect the power cord from being walked on or pinched particularly at plugs, convenience receptacles, and the point where they exit from the apparatus.
11. Only use attachments/accessories specified by the manufacturer.
12. Use only with cart, stand, tripod, bracket, or table specified by the manufacturer, or sold with the apparatus.
13. Unplug this apparatus when a card is used. Use caution when moving the cart/ apparatus combination to avoid injury from tip-over.
14. Refer all servicing to qualified service personnel. Servicing is required when the apparatus has been damaged in any way, such as powersupply cord or plug is damaged, liquid has been spilled or objects have fallen into the apparatus, the apparatus has been exposed to rain or moisture, does not operate normally, or has been dropped.

Apparatus shall not be exposed to dripping or splashing and no objects filled with liquids, such as vases, shall be placed on the apparatus

---

Informations relatives à la sécurité

ATTENTION
- Afin de réduire le risque d'incendie ou de décharge électrique, n'exposez pas cet appareil à la pluie ni à l'humidité.
- Pour éviter les blessures, cet appareil doit être fermement fixé au sol/mur conformément aux consignes d'installation.

ATTENTION
1. Assurez-vous d'utiliser uniquement l'adaptateur standard spécifié dans la fiche des caractéristiques techniques. Utiliser tout autre adaptateur peut provoquer des risques d'incendie ou des chocs électriques et endommager le produit.
2. Un branchement incorrect de l'alimentation électrique ou un mauvais remplacement de la pile peut provoquer des risques d'incendie, des chocs électriques ou des dommages au produit.
3. Ne pas connecter plusieurs caméras à un seul adaptateur. Dépasser la capacité peut générer une chaleur anormale ou un risque d'incendie.
4. Branchez correctement le cordon d'alimentation dans la prise. Une mauvaise connexion peut provoquer des risques d'incendie.
5. Lors de l'installation de la caméra, attachez-la fermement et en toute sécurité. Une caméra qui tombe peut causer des blessures
6. Ne placez pas d'objets conducteurs (tournevis, pièces de monnaie, objets en métal, etc...par exemple) ou des récipients remplis d'eau sur la caméra. Cela peut causer des blessures dues au feu, au choc électrique ou à la chute d'objets.
7. Ne pas installez l'appareil dans des lieux humides, poussiéreux ou couverts de suie. Cela peut provoquer des risques d'incendie ou des chocs électriques.
8. Si vous constatez une odeur ou une fumée inhabituelle provenant de l'appareil, arrêtez immédiatement son utilisation. Dans de tel cas, déconnectez immédiatement la source d'alimentation et contactez le centre de maintenance. Si vous continuez à utiliser le produit dans de telle condition, cela peut provoquer des risques d'incendie ou des chocs électriques.
9. Si ce produit ne fonctionne pas normalement, contactez le centre de maintenance le plus proche. Ne jamais démonter ou modifier le produit de quelque manière que ce soit. (Hanwha Techwin n'est pas responsable des problèmes causés par des modifications ou des tentatives de réparation non autorisées.)
10. Lors du nettoyage, ne pas diriger l'eau directement sur les pièces de l'appareil. Cela peut provoquer des risques d'incendie ou des chocs électriques.

MISE EN GARDE
1. Ne pas faire tomber des objets sur le produit ou lui faire subir des chocs. Eloignez le produit des emplacements soumis aux vibrations ou interférences magnétiques excessives.

---

2. Ne pas installer le produit à des emplacements soumis aux températures élevées, aux températures faibles, ou à une humidité élevée. Cela peut provoquer des risques d'incendie ou des chocs électriques.
3. Si vous désirez changer le produit de place, assurez-vous de le mettre hors tension, déplacez-le et réinstallez-le.
4. Débranchez le cordon d'alimentation de la prise lorsqu'il y a des éclairs. Ne pas appliquer cette consigne peut provoquer des risques d'incendie ou endommager le produit.
5. Eloignez le produit des rayons directs du soleil ou des sources de radiation de chaleur. Cela peut provoquer des risques d'incendie.
6. Installez le produit dans un lieu où la ventilation est suffisante.
7. Evitez de pointer la caméra directement vers des objets extrêmement brillants comme le soleil, cela peut endommager le capteur d'image CMOS.
8. Veillez à éviter toute projection sur l'appareil et ne placez jamais de récipients contenant un liquide (ex. : vase) dessus.
9. La prise d'alimentation fait office de système de déconnexion ; elle doit donc rester disponible en permanence.
10. N'exposez pas la caméra aux sources de radioactivité. La radioactivité pourrait endommager le capteur CMOS.

consignes de sécurité importantes

1. Veuillez lire ces instructions.
2. Conservez ces instructions.
3. Prêtez attention à tous les avertissements.
4. Veuillez suivre toutes les instructions.
5. N'utilisez pas cet appareil à proximité de l'eau.
6. Nettoyez-le avec un tissu sec.
7. N'obstruez pas les ouvertures de ventilation. Procédez à l'installation conformément aux instructions du fabricant.
8. Ne pas installer l'appareil à proximité de sources de chaleur comme les radiateurs, les registres de chaleur et les autres appareils (incluant les amplificateurs) produisant de la chaleur.
9. Veillez à vous conformer aux sécurités des prises de terre et polarisées. Une prise dite polarisée est composée de deux fiches, une plus large que l'autre. Une prise de terre est composée de deux fiches et d'une troisième fiche pour la terre. La troisième fiche, plus large que les deux autres, est fournie pour votre sécurité. Si la prise qui vous est fournie ne correspond pas à votre prise murale, demandez à un électricien de remplacer la prise obsolète.
10. Veillez à ce que personne ne marche ou se prenne les pieds dans le cordon d'alimentation et particulièrement au niveau des fiches et des prises de courant et au niveau où ils se situent.
11. N'utilisez que des accessoires ou des produits additionnels spécifiés par le fabricant.
12. N'utilisez que des chariots, des pieds, trépieds, ou tables spécifiés par le fabricant ou vendus avec l'appareil.
13. Débranchez cet appareil. N'utilisez un chariot, faites attention lorsque que vous déplacez l'appareil et le chariot pour éviter les blessures causées par un renversement.
14. Veuillez faire appel au personnel qualifié pour tous travaux de maintenance. Les travaux de maintenance sont nécessaires si l'appareil a été endommagé de quelque manière que ce soit, comme cordon d'alimentation endommagé, liquide répandu, objets tombés sur l'appareil, appareil exposé à la pluie et à l'humidité, il ne fonctionne pas normalement ou est tombé par terre.
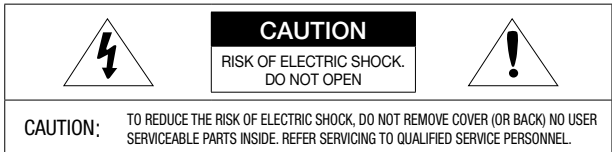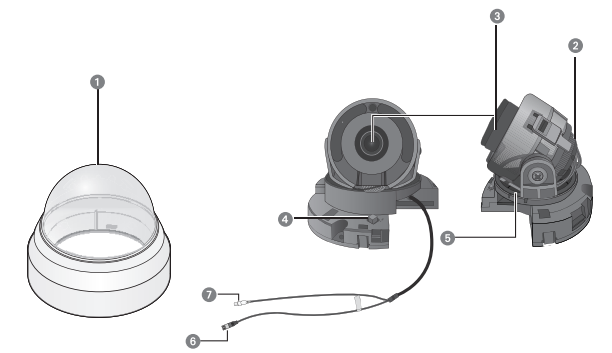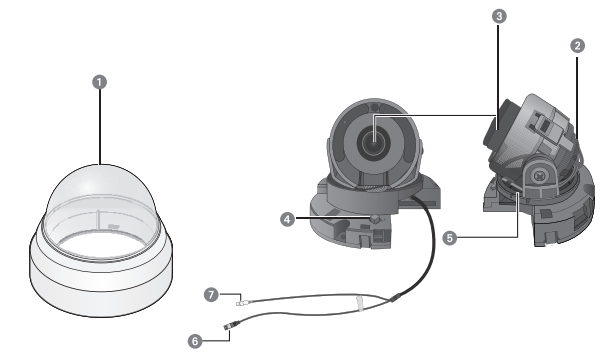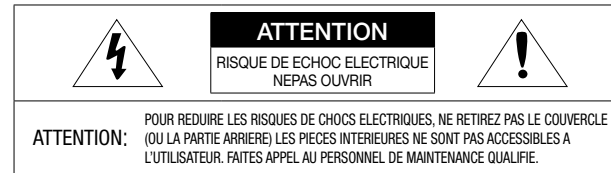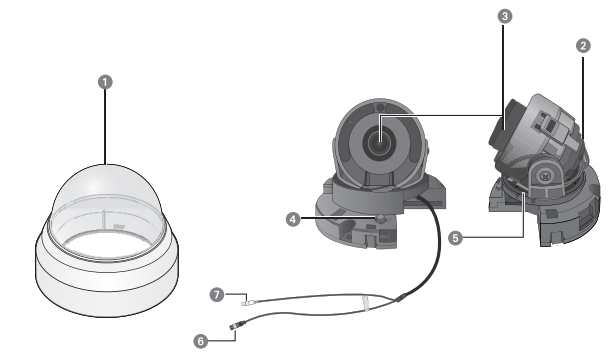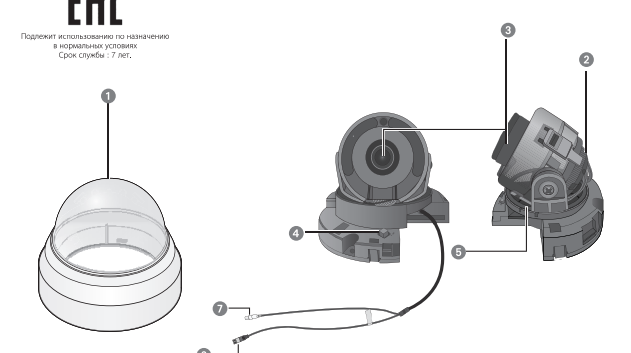

HCD-6010 Kurzanleitung

❶ **Domekuppel**
❷ **Drehbasis :** Für die Steuerung des Drehwinkels der Kamera
❸ **Objektivmodul**
❹ **Funktion-Setup-Schalter :** Anzeigen des Bildschirmmenüs und Bewegen des Cursors in vier Richtungen zur Statusbestä oder nach Änderung eines Elements.
※ Umschalten zwischen den Modi AHD und CVBS: Drücken Sie die SET-Taste länger als 5 Sekunden.
❺ **Supporto Pan :** Für die Steuerung des Schwenkwinkels der Kamera.
❻ **Netzeingang :** Schließen Sie die für das jeweilige Modell angegebene Stromversorgung hier an.
❼ **Video-Out-Anschlussbuchse :** Videosignale werden über diesen Port ausgegangen. Verbinden Sie diesen Port mit einem DVR-Videoeingang.

HAUPTMENÜ		
▶ 1.VIDEO FORMAT	AHD◄┘	AHD / TVI / CVI / CVBS
2.PROFIL	GRUND	GRUND / TAG/NACHT / GEGENLICHT / ITS / INNEN / USER
3.WEIßAB	ATW	ATW / INNEN / AUßEN / MANUELL / AWC→SET
4.BELICHTUNG	◄┘	HELLIGKEIT / OBJEKTIV / VERSCHLUSS / AGC / SSNR4 / SSDR / ZURÜCK
5.GEGENLICHT	AUS	AUS / USER BLC / HLC / WDR
6.SPEZIAL	◄┘	ANZEIGEN / COAX / EINST BILD / TAG/NACHT /DEFOG / PRIVAT / BEWEGUNGS / ZURÜCK
7.BEENDEN	SPEICHERN	SPEICHERN / NOT SAVE / RÜCKS

PT01-005393A

HCD-6010 Manual Rápido

❶ **Cubierta del Domo**
❷ **Base de rotación :** Comande de l'angle de rotation de la caméra.
❸ **Módulo del Lente**
❹ **Botón de Configuración de Funciones :** Muestra el menú en la pantalla y desplaza el cursor en las cuatro direcciones para confirma estado o el cambio de un elemento seleccionado.
※ Cambio entre los modos AHD y CVBS: pulse el botón SET durante más de 5 segundos.
❺ **Base de Paneo :** Controla el ángulo de paneo de la cámara.
❻ **Terminal de entrada de alimentación :** Conecte aquí la alimentación apropiada para cada modelo.
❼ **Puerto de Salida de Vídeo :** Las señales de vídeo son de salida a través de este puerto. Conecte este puerto al puerto Video IN de un DVR.

PRINCIPAL		
▶ 1.VIDEO FORMAT	AHD◄┘	AHD / TVI / CVI / CVBS
2.PERFIL	BÁSICO	BÁSICO / DÍAS/NOCHE / CONTRALUZ / S_INTEL ITS / INTER / USER
3.BAL BLAN	ATW	ATW / INTER / EXTER / MANUAL / AWC→SET
4.EXPOSIC	◄┘	BRILLO / LENTE / OBTUR / AGC / SSNR4 / SSDR / VOLVER
5.CONTRALUZ	OFF	OFF / USER BLC / HLC / WDR
6.ESPEC	◄┘	PANTALLA / COAX / AJUST IMAG / DÍAS/NOCHE / DEFOG / PRIVACIDAD / MOVIMIENTO / VOLVER
7.SALIR	GUAR	GUAR / NOT SAVE / RESET

HCD-6010 manuel de référence rapide

❶ **Couvercle du dôme**
❷ **Base de rotation :** Permet de commander l'angle de rotation de la caméra.
❸ **Module de lentille**
❹ **Commutateur de configuration des fonctions :** Affiche le menu sur l'écran et déplace le curseur dans les quatre directions, pour confirmer, ou après une modification d'un élément sélectionné.
※ Commutation entre les modes AHD et CVBS : Appuyez sur le bouton SET pendant plus de 5 secondes.
❺ **Base panoramique :** Commande de l'angle panoramique de la caméra.
❻ **Terminal d'entrée d'alimentation :** Raccordez l'alimentation selon la manière spécifiée ici pour chaque modèle.
❼ **Prise de sortie vidéo :** Les signaux vidéo sont émis à travers ce port. Brancher ce port au port Video IN d'un DVR.

PRINCIPALE		
▶ 1.VIDEO FORMAT	AHD◄┘	AHD / TVI / CVI / CVBS
2.PROFIL	BASIQUE	BASIQUE / JOUR/NUIT / CONTRE-JOUR / ITS / INTER / USER
3.BAL BLC	ATW	ATW / INTER / EXTER / MANUEL / AWC→SET
4.EXPOSITION	◄┘	LUMINOSITE/OBJECTIF/OBTURATEUR/AGC/SSNR4/ SSDR /RETOUR
5.CONTRE-JOUR	ARRET	ARRET / USER BLC / HLC / WDR
6.SPECIAL	◄┘	AFFICHAGE / COAX / REG IMAGES / JOUR/NUIT / DEFOG / MASQUAGE / DEPLACEMENT / RETOUR
7.QUITTER	ENR	ENR / NOT SAVE / REINIT

HCD-6010 Guida rapida

❶ **Custodia a cupola**
❷ **Supporto girevole :** Controllo angolo di rotazione della videocamera.
❸ **Modulo lente**
❹ **Pulsante Impostazione funzioni :** Visualizza il menù e permette di scorrere il cursore in quattro direzioni per confermare o modi la voce selezionata.
※ Per passare dalla modalità AHD a quella CVBS e viceversa,premere il tasto SET per più di 5 secondi.
❺ **Supporto Pan :** Controllo angolo di rotazione orizzontale (pan) della videocamera.
❻ **Terminale alimentazione :** Collegare l'alimentazione secondo le indicazioni del modello utilizzato.
❼ **Jack Video in uscita :** I segnali video sono trasmessi attraverso questa porta. Connettere questa porta alla porta di entrata Video di un DVR.

PRINCIPALE		
▶ 1.VIDEO FORMAT	AHD◄┘	AHD / TVI / CVI / CVBS
2.PROFILO	BASE	BASE / GIORNO/NOTTE / CONTROLUCE / ITS / INTERNO / USER
3.BIL BIANCO	ATW	ATW / INTERNO / ESTERNO / MANUALE / AWC→SET
4.ESPOSIZIONE	◄┘	LUMINOSITÀ / OBIETTIVO / OTTURATORE / AGC/ SSNR4 / SSDR / RITORNO
5.CONTROLUCE	OFF	OFF / USER BLC / HLC / WDR
6.SPECIALE	◄┘	MOSTRA / COAX / REG IMMAGINE / GIORNO/NOTTE / DEFOG / PRIVACY / MOVIM. / RITORNO
7.ESCITA	SALVA	SALVA / NOT SAVE / REIMPOSTA

HCD-6010 Краткое руководство пользователя

EAC

Подлежит использованию по назначению
в нормальных условиях
Срок службы : 7 лет.

❶ **Купольная крышка**
❷ **Вращающееся основание :** регулировка угла вращения камеры.
❸ **Модуль объектива**
❹ **Переключатель настройки функций :** вывести меню на экран и перемещать курсор по четырем направлениям для подтверждения состояния или после изменения настроек выбранной функции.
※ Чтобы переключиться между режимами AHD и CVBS,держать кнопку SET (УСТАНОВИТЬ) нажатой дольше 5 секунд.
❺ **Наклонное основание :** регулировка угла наклона камеры.
❻ **Разъем ввода питания :** Подключите питание как указано в настоящем документе для конкретной модели.
❼ **Штекер вывода видеосигнала :** Видеосигналы выводятся через этот порт. Соедините этот порт с портом Video IN (Вход видео) цифрового видеорегистратора (DVR).

MAIN SETUP		
▶ 1.VIDEO FORMAT	AHD◄┘	AHD / TVI / CVI / CVBS
2.ПРОФИЛЬ	БАЗОВЫЙ	БАЗОВЫЙ / ДЕНЬ/НОЧЬ/ ФОНОВАЯ ЗАСВ / ITS / В ПОМЕЩЕНИИ / USER
3.БАЛАНС БЕЛ.	ATW	ATW / В ПОМЕЩЕНИИ / СНАРУЖИ / ВРУЧНУЮ / AWC→SET
4.ЭКСПОЗИЦИЯ	◄┘	ЯРКОСТЬ / ОБЪЕКТИВ / ЗАТВОР / AGC(АРУ) / SSNR4 / SSDR / ВОЗВРАТА
5.BACKLIGHT	ВЫКЛ.	ВЫКЛ. / USER BLC / HLC / WDR
6.СПЕЦ. ФУНКЦИИ	◄┘	ОТОБРАЗИТЬ/СОАХ.РЕГ. ИЗОБ. / ДЕНЬ/НОЧЬ /DEFOG / ПРИВАТНОСТЬ/ДВИЖЕНИ/ВОЗВРАТА
7.ВЫХОД	СОХРАНИТЬ	СОХРАНИТЬ / NOT SAVE / ПЕРЕЗАГРУЗ.

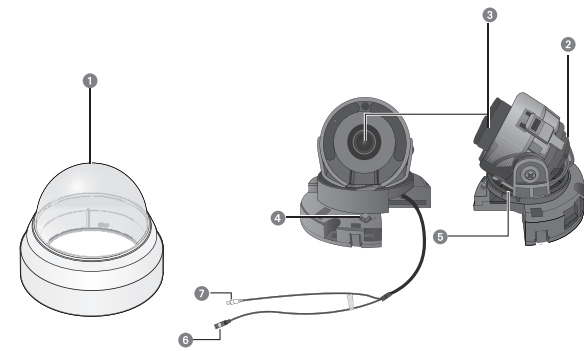# HCD-6010 Skrócona instrukcja obsługi
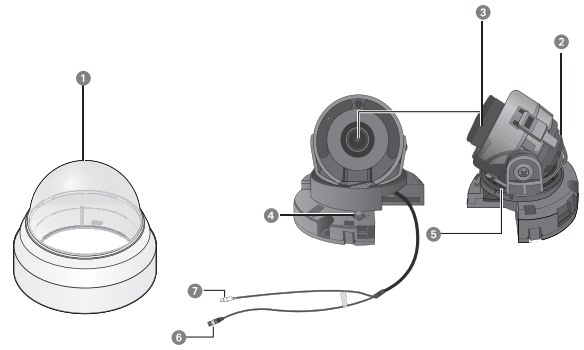
❶ Osłona kopuki
❷ Podstawa obrotowa : sterowanie kątem obrotu kamery.
❸ Moduł objektywu
❹ Przełącznik ustawiania funkcji : Wyświetla menu ekranowe i przesuwa kursor w czterech kierunkach w celu potwierdzenia stanu zmianie zaznaczonej pozycji.
  ※ Przełączanie pomiędzy trybami AHD i CVBS: naciśnij przycisk SET i przytrzymaj go przez co najmniej 5 sekund.
❺ Podstawa Pan : sterowanie kątem panoramowania kamery.
❻ Gniazdo wejściowe zasilania : Podłącz zasilania, zgodnie z instrukcjami dotyczącymi każdego modelu.
❼ Gniazdo wyjściowe sygnałów wizyjnych : Sygnały wideo są wysyłane przez ten port. Należy połączyć ten port z portem Video IN rejestratora wideo DVR.

| GŁÓWNA		
▶ 1.VIDEO FORMAT	AHD◄┘	→ AHD / TVI / CVI / CVBS
2.PROFIL	PODSTAWOWY	→ PODSTAWOWY / DZIEŃ/NOC / BACKLIGHT / ITS / WEWNĄTRZ / USER
3.BALANS BIELI	ATW	→ ATW / WEWNĄTRZ / NA ZEWNĄTRZ / RĘCZNIE / AWC-SET
4.EKSPOZYCJA	◄┘	→ JASNOŚĆ / OBIEKTYWU / SPUST / AGC / SSNR4 / SSDR / ZWROTNY
5.BACKLIGHT	WYŁ	→ WYŁ / USER BLC / HLC / WDR
6.SPECJALNE	◄┘	→ WYŚWIETLANIE / COAX / REG. OBRAZU /DZIEŃ/NOC / DEFOG / PRYWATNOŚĆ / RUCH / ZWROTNY
7.WYJŚCIE	ZAPISZ	→ ZAPISZ / NIE ZAPISZ / RESET

HCD-6010 Snabbmanual

❶ Kupolhölje
❷ Roteringssockel : Styr kamerans roteringsvinkel.
❸ Linsmodul
❹ Funktionsinställningsomkopplare : Visa menyn på skärmen och flytta markören åt fyra håll för bekräfta status eller efter ändring av ett valt objekt.
  ※ Växling mellan lägena AHD och CVBS: Tryck på SET-knappen i mer än 5 sekunder.
❺ Panoreringssockel : Styr kamerans panoreringsvinkel.
❻ Strömförsörjningsingång : Anslut den typ av strömförsörjning som specificeras för respektive modell här.
❼ Videoutgångssuttag : Videosignaler skickas via den här porten. Anslut den här porten till Video In-porten i en DVR-enhet.

MAIN SETUP		
▶ 1.VIDEO FORMAT	AHD◄┘	→ AHD / TVI / CVI / CVBS
2.PROFIL	BAS	→ BAS / DAG/NATT / MOTLJUS / ITS / INOMHUS / ANVÄNDARE
3.VITBAL.	ATW	→ ATW / INOMHUS / UTOMHUS / MANUELL / AWC−SET
4.EXPONERING	◄┘	→ LJUSSTYRKA / LINS / SLUTARE / AGC / SSNR4 / SSDR / ÅTERGÅ
5.MOTLJUS	AV	→ AV / USER BLC / HLC / WDR
6.SPECIAL	◄┘	→ VISNING / COAX / BILDJUST. / DAG/NATT / DEFOG / AVSKILDHET / RÖRELSE / ÅTERGÅ
7.GÅ UR	SPARA	→ SPARA / EJ / ÅTER

HCD-6010 Hızlı Kılavuz
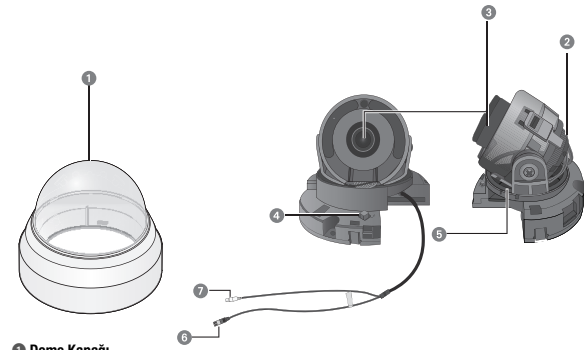

❶ Dome Kapağı
❷ Döndürme Tabanı : Kameranın dönme açısını kontrol eder.
❸ Lens Modülü
❹ Foknsiyon Ayar düğmesi : Menüyü ekranda görüntüledikten sonra imleci dört istikamette kaydırarak durum ya da seçilen öge değişimini teyit edin.
  ※ AHD ve CVBS modları arasında geçiş yapma: SET düğmesine 5 saniyeden daha uzun bir süre basın.
❺ Kaydırma Tabanı : Kameranın kaydırma açısını kontrol eder.
❻ Güç giriş terminali : Her model için belirlenen güç kaynağını buraya bağlayın.
❼ Video Çıkış Jakı : Video sinyalleri bu bağlantı noktası üzerinden gönderilir. Bu bağlantı noktasını DVR'ın Video IN bağlantı noktasına bağlayın.

ANA AYAR		
▶ 1.VIDEO FORMAT	AHD◄┘	→ AHD / TVI / CVI / CVBS
2.PROFİL	TEMEL	→ TEMEL / GÜNDÜZ/GECE / ARKA IŞIK / ZEKS / İÇ MEKAN / KULLANICI
3.BEYAZ DENG	BDOİ	→ BDOİ / İÇ MEKAN / DIŞ MEKAN / MANUEL / AWC→SET
4.POZLAMA	◄┘	→ PARLAKLIK / LENS / ORBURATÖR / OAK / SSNR4 / SSDR / GR DÖN
5.ARKA IŞIK	KAPALI	→ KAPALI / USER BLC / HLC / GDA
6.ÖZEL	◄┘	→ EKRAN / COAX / GRNT AYR ADJ / GÜNDÜZ/GECE / DEFOG / GİZLİLİK / HAREKET / GR DÖN
7.ÇIK	KAYDET	→ KAYDET / KAYDETME / SIFIRLAMA

• Cihazın Ticaret Bakanlığınca önerilen ortalama ömrü.   • Cihazın EEE yönetmeliklerine uygun olduğuna benzer beyan.

EDS Elektronik Destek Sanayi ve Ticaret Ltd. Şti.
Koyuncu Elektronik Bilgi İşlem Sistemleri San. ve Dış. Tic. A.Ş.
NFS Teknoloji ve Otomasyon Sistemleri San. Ve Tic. Ltd. Şti.
Sensonet Teknoloji Elekt. ve Bilg. Hiz. San. ve Tic. Ltd. Şti.

# HCD-6010 Manual Rápido
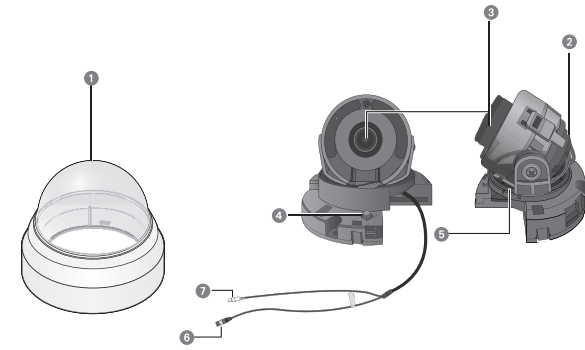
❶ Cobertura de abóbada
❷ Base de rotação : controla o ângulo de rotação da câmera.
❸ Módulo de lente
❹ Chave de configuração de função : Exibe o menu na tela e move o cursor para quatro direções para confirmar o status ou depois da alteração um item selecionado.
  ※ Alternância entre os modos AHD e CVBS: Pressione o botão SET (Definir) por mais de 5 segundos.
❺ Base horizontal : controla o ângulo horizontal da câmera.
❻ Terminal de entrada de energia : Conecte aqui o cabo de energia como especificado para cada modelo.
❼ Tomada de saída de vídeo : Os sinais de vídeo saem por esta porta. Conecte esta porta à porta de Entrada de Vídeo de um DVR.

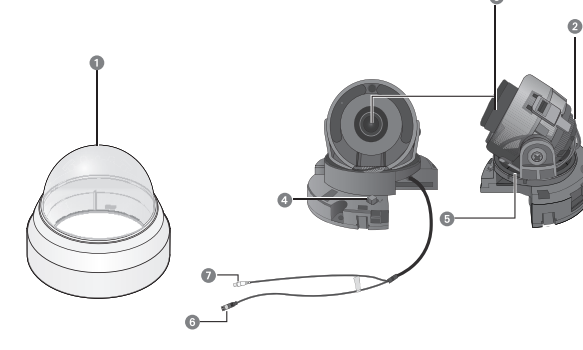| PRINCIPAL		
▶ 1.VIDEO FORMAT	AHD◄┘	→ AHD / TVI / CVI / CVBS
2.PERFIL	BÁSICO	→ BÁSICO / DIA/NOITE / BACKLIGHT / ITS / INTERIOR / USER
3.EQUIL BRANCO	EAC	→ ATW / INTERIOR / EXTERIOR / MANUAL / CAE→AJUST
4.EXPOSIÇÃO	◄┘	→ BRILHO / LENTE / OBTURADOR / CGA / SSNR4 / SSDR / RETORN
5.BACKLIGHT	DESL	→ DESL / BLC / CPL / WDR
6.ESPECIAL	◄┘	→ EXIBIÇÃO / COAX / AJ IMAGEM / DIA/NOITE /DEFOG / PRIVACIDADE / MOVIM. / RETORN
7.SAIR	SALVAR	→ SALVAR / NÃO SALV / RESET

HCD-6010 Snelgids
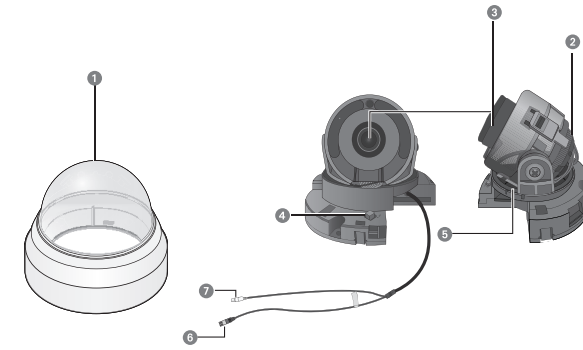
❶ Koepelklep
❷ Draaiende basis : Regel de draaihoek van de camera.
❸ Lensmodule
❹ Functiesetupschakelaar: Geef het menu op het scherm weer en beweeg de cursor in vier richtingen om de status of wijziging van een geselecteerd item te controleren.
  ※ Schakelen tussen AHD- en CVBS-modus: Houd de knop Inst. minimaal 5 seconden ingedrukt.
❺ Panbasis : Regel de panhoek van de camera.
❻ Voedingsinvoerterminal : Sluit de voeding aan zoals hier voor elk model is opgegeven.
❼ Video-uitgang-aansluiting : Via deze poort worden videosignalen uitgevoerd. Sluit deze poort aan op de Video-ingang-poort van een DVR.

MAIN SETUP		
▶ 1.VIDEO FORMAT	AHD◄┘	→ AHD / TVI / CVI / CVBS
2.PROFILE	BASIC	→ BASIC / DAY/NIGHT / BACKLIGHT / ITS / INDOOR / USER
3.WHITE BAL	ATW	→ ATW / INDOOR / OUTDOOR / MANUAL / AWC→SET
4.EXPOSURE	◄┘	→ BRIGHTNESS / LENS / SHUTTER / AGC / SSNR4 / SSDR / RETURN
5.BACKLIGHT	OFF	→ OFF / USER BLC / HLC / WDR
6.SPECIAL	◄┘	→ DISPLAY / COAX / IMAGE ADJ /DAY/NIGHT /DEFOG / PRIVACY / MOTION / RETURN
7.EXIT	SAVE	→ SAVE / NOT SAVE / RESET

الدليل السريع للكاميرا HCD-6010

❶ غطاء القبة
❷ قاعدة التدوير: التحكم في زاوية تدوير الكامرة.
❸ وحدة عدسة
❹ مفتاح إعداد الوظائف: عرض القائمة على الشاشة وتحريك المؤشر في الاتجاهات الأربعة لتأكيد الحالة أو تغيير العنصر المحدد.
  ※ التبديل بين أوضاع AHD وCVBS: اضغط على زر SET لأكثر من 5 ثوان.
❺ قاعدة التحريك: التحكم في زاوية تحريك الكاميرا.
❻ طرف إدخال الطاقة: توصيل الطاقة كما هو محدد لكل طراز هنا.
❼ مقبس إخراج الفيديو: يتم إخراج إشارات الفيديو عبر هذا المنفذ. صل هذا المنفذ بمنفذ إدخال الفيديو لجهاز DVR.

MAIN SETUP		
▶ 1.VIDEO FORMAT	AHD◄┘	→ AHD / TVI / CVI / CVBS
2.PROFILE	BASIC	→ BASIC / DAY/NIGHT / BACKLIGHT / ITS / INDOOR / USER
3.WHITE BAL	ATW	→ ATW / INDOOR / OUTDOOR / MANUAL / AWC→SET
4.EXPOSURE	◄┘	→ BRIGHTNESS / LENS / SHUTTER / AGC / SSNR4 / SSDR / RETURN
5.BACKLIGHT	OFF	→ OFF / USER BLC / HLC / WDR
6.SPECIAL	◄┘	→ DISPLAY / COAX / IMAGE ADJ /DAY/NIGHT /DEFOG / PRIVACY / MOTION / RETURN
7.EXIT	SAVE	→ SAVE / NOT SAVE / RESET

HCD-6010 간단 설명서

❶ 돔 커버
❷ Rotate Base : Rotate 각도를 조정합니다.
❸ 렌즈 모듈
❹ 기능설정 스위치 : 메뉴를 화면에 표시한 후, <상/하/좌/우>로 이동시켜 원하는 항목을 선택하거나 값이나 상태를 바꾸는데 사용합니다.
  ※ AHD ↔ CVBS 모드 변경 : SET 버튼을 5초 이상 누릅니다.
❺ Pan Base (수평회전) : 카메라의 Panning을 조정합니다.
❻ 전원 입력 단자
❼ 영상출력단자

기능설정		
▶ 1.VIDEO FORMAT	AHD◄┘	→ AHD / TVI / CVI / CVBS
2.간편설정	표준모드	→ 표준모드/주야간모드/역광보정/교통관제모드/실내보정/사용자모드
3.화이트발란스	자동	→ 자동/실내보정/실외보정/수동/일보보정→SET버튼
4.노출보정	◄┘	→ 밝기조정/렌즈/셔터/게인/SSNR4/SSDR/복귀
5.역광보정	미사용	→ 미사용/사용자역광보정/HLC/광역역광보정
6.스페셜설정	◄┘	→ 화면표시/COAX/이미지설정/ 주야간모드/ DEFOG/ 프라이버시/동작/ 복귀
7.종료	저장	→ 저장/저장안함/설정초기화

MEMO

MEMO

MEMO